

**Kansas City Chinese Journal**

Tel (913) 850-0781 All Rights Reserved  
 Fax (314) 991-2554  
 https://slcj.us/  
 廣告 ad-slcj@slcjmail.com  
 新聞 slcj@slcjmail.com  
 No. 2309211407

Southern News Group

# 堪城新聞

Kansas City Chinese Journal

發行: St. Louis Chinese Journal  
 社長 黃江文  
 Director Wen Hwang Hsia  
 Add 8517 Olive Blvd.  
 St. Louis, MO 63132  
 Tel (314) 991-3747 All Rights Reserved  
 Fax (314) 991-2554  
 https://slcj.us/  
 廣告 ad-slcj@slcjmail.com  
 新聞 slcj@slcjmail.com



# 國際佛光會堪薩斯協會中秋聯誼會

為迎接中秋節，國際佛光會堪薩斯協會特於9月17日下午假堪薩斯禪淨中心，舉行「中秋節聯誼會」，二十餘位嘉賓盛情與會。大家並攜帶罐頭乾麵條各種乾貨至佛堂集中，以便在下週送往Harvester，與需要的人們分享。

節目由吳昌錡師兄主持。在陳惠娟會長開場歡迎後，現場來賓一邊品嚐月餅及豐盛的茶點，一邊合唱十修歌、四海都有佛光人、四給、學佛歌、佛堂的故事、上海灘、當你老了、夢駝鈴、月亮代表我的心等歌曲，還

跟著田納西華爾茲的樂聲翩翩起舞。

在佛光照耀著你的歌聲中，大家互祝中秋佳節快樂，聯誼活動在大家的歡笑聲中圓滿落幕。(國際佛光會堪薩斯協會供稿)

佛光山堪薩斯禪淨中心地點：  
10129 Wenonga Lane, Leawood, Kansas 66206

禪淨中心定期開放時間：每月第一及第三週日上午十點至十二點(共修、瑜珈、禪坐、讀書會)  
詳情請洽 816-223-5449

## 中國駐芝加哥總領館領事證件辦公室招募本地員工的通知

因領事證件業務需求持續成長，為進一步做好服務工作，中國駐芝加哥總領館領事證件辦公室擬在本地招聘數名領事證件業務僱員，歡迎符合條件者積極報名。

- 一、應徵條件
- (一) 持美國永久居民身分證(“綠卡”)或美國護照，可在當地合法就業。
  - (二) 大學專科(含)以上學歷。
  - (三) 具備良好的個人品格與修養，團隊協作精神佳。溝通能力好，學習能力強，具備較好地統籌安排工作水平，保證高品質、高效率地完成工作。
  - (四) 中文國語流利，熟練書寫中文。英文聽說讀寫流利。熟悉中文電腦系統，熟練中英文輸入技能。
  - (五) 身體和心理健康，無不良嗜好或犯罪記錄。

## 二、報名、考試及錄用

- (一) 報名方式：符合上述條件者，可填寫後附《中國駐芝加哥總領館領事證件辦公室應聘僱員申請表》，並將《申請表》(含6個月內本人證件照1張)、護照、綠卡影本、最高學歷證明、接種疫苗證明寄至 chicao@csm.mfa.gov.cn。標題請以中文註明「【員工應徵】/姓名/所在州/手機號」。工作中發現Yahoo信箱有時無法成功接收郵件，請用其他信箱與我們聯絡。
  - (二) 初審：本館將依報名狀況及職務要求進行初審，電子郵件通知應徵者參加考試。初審未通過者，恕不單獨通知。
  - (三) 考試：面試和筆試。測驗包括但不限於檢視中英文程度、對領事證件工作的理解等。應徵者可預先學習我館中英文網站涉及領事證件業務內容。
  - (四) 錄用：依考試狀況擇優錄取。暫未錄用的優秀應徵者將列入候選儲備。
- 三、工作安排  
獲錄用僱員將從事受理領事證件申請、資料審核、回覆郵件、解答諮詢等業務。



寶鋼 BO LINGS CHINESE CUISINE

品質純正，健康美味！

# 各式早茶

WWW.BOLINGS.COM  
 PLAZA店 每日點心供應  
 週六/日 推車點心供應 11AM-3PM  
 COUNTRY CLUB PLAZA DIM SUM  
 4701 JEFFERSON ST. KANSAS CITY, MO  
 816-753-1718  
 91ST METCALF DIM SUM  
 8973 METCALF AVE. OVERLAND PARK, KS  
 913-341-1718

platinum realty

專業團隊 免費諮詢

- ★ 洞察市場趨勢
- ★ 精選高值房產
- ★ 判斷投資回報
- ★ 收益率高于20%

幫助您：  
 ➤ 買房安居堪城  
 ➤ 投資地產獲利  
 ➤ 管理出租房屋  
 ➤ 購買法拍地產  
 ➤ 計畫舊屋翻修

Chris (豔華) 楊 913-703-4796  
 Christinayang2018@gmail.com  
 法學碩士、堪薩斯執照、密蘇里執照

舊屋翻修項目正在進行中，有興趣的投資者、或願意參與的裝修師傅，請與我們聯繫

Platinum Realty ◆ 9393 W 110th St., Ste 170., Overland Park, KS 66210

LEE PLAZA DENTAL

李穎雯 牙醫博士  
 WING 'JODIE' LEE, D.M.D.  
 (816) 323-0180  
 leeplazadental.com

治療  
 一般成人及兒童牙科  
 拔牙、補牙、牙周病治療  
 牙冠、牙橋、假牙  
 牙齒美容、牙齒漂白、牙齒貼面  
 INVISALIGN隱形牙齒矯正

哈佛(HARVARD)大學牙醫博士  
 前UMKC牙科臨床副教授  
 前KU牙科服務總監

經驗豐富、嚴格消毒、接受多種保險、先進設備、數碼照相

BAOS INSURANCE LLC

Yalu Pao 鮑亞璐  
 Independent Agent  
 SIMA

Auto Home Life  
 汽車 房屋 人壽  
 Health-Medicare Restaurant  
 健康 餐館

代理多家保險公司

歡迎致電詢問有關房屋、汽車、人壽保險及退休所需。

手機: (913) 488-7090 公司: (913) 492-4768  
 baosinsurance@gmail.com

10821 W 87 St, STE 100, Overland Park, KS 66214

REECE NICHOLS 房地產公司

宋達源 Tony Song  
 (堪薩斯及密蘇里州房地產執照)  
 專業服務項目  
 住宅、商用樓買賣  
 房地產投資、貸款相關業務諮詢

“TONY 辦事，我放心!”  
 信實 可靠

手機: (913) 522-2228  
 (888) 505-0766  
 (通曉國、粵、台、客語及英語)

想找個華人經紀，能在房地產買賣談判中，運用卓越談判技巧，為你爭取最大利益？請上TonySong.com，看完我的顧客見證(Testimonials)，再作選擇，肯定錯不了。

查找所有上市房屋資訊，請利用TonySong.com

歡迎來電諮詢！  
 公司電話: (913) 402-2587  
 公司傳真: (913) 339-6018

Loan Factory

NMLS# 320841

5000+ ★★★★★ reviews

購屋 - Purchase  
 重新貸款 - Refinance  
 政府貸款 - FHA Loan  
 外國人貸款 - Foreign National Loan

提取現金 - Cash out  
 高額貸款 - Jumbo Loan  
 退伍軍人貸款 - VA Loan  
 不查收入貸款 - Non QM Loan

唐源 #1 Broker in the U.S.  
 NMLS# 320775

龍發貸款 房屋貸款公司

WWW.LOANFACTORY.COM  
 5745 NE Antioch Road, Gladstone, MO 64119

626-566-8392 (Direct) 816-888-7000 (Office)